|  |
| --- |
| **Domanda per l’anno scolastico 0000/00****di sostegno finanziario della Confederazione per la retribuzione di una persona abilitata a insegnare in Svizzera** |

**Ente richiedente**

Nome dell’ente responsabile o dell’associazione svizzera

|  |
| --- |
|  |

Indirizzo

|  |
| --- |
|  |

Nome del membro (ev. secondo elenco separato)

|  |
| --- |
|  |

Nome e indirizzo e-mail della persona competente per la domanda

|  |
| --- |
|  |

Numero di telefono della persona competente

|  |
| --- |
|  |

**Attività d’insegnamento della persona abilitata a insegnare in Svizzera**

|  |  |
| --- | --- |
| Cognome e nome del/la docente |  |
| Cittadinanza/e |  |
| Assunzione a partire da |  |
| Assunzione fino a |  |
| Qualifiche specialistiche e pedagogiche |  |
| Livello/i d’insegnamento |  |
| Materie d’insegnamento |  |
| Lingua/e d’insegnamento |  |
| Numero di ore settimanali |  |
| Numero di settimane d’insegnamento all’anno |  |
| Obiettivi d’insegnamento legati alla diffusione della cultura svizzera |  |

**Informazioni relative alla scuola**

|  |  |
| --- | --- |
| Nome della scuola |  |
| Indirizzo |  |
| Numero totale di allieve e allievi |  |
| Numero totale di docenti |  |
| Presso questa scuola lavora/ha già lavorato una persona abilitata a insegnare in Svizzera? |  |
| Le allieve e gli allievi svizzeri beneficiano di agevolazioni o altri privilegi (p. es. ammissione facilitata)? Se sì, di che genere? |  |
| Esistono contatti istituzionalizzati con un dipartimento della pubblica istruzione di un Cantone in Svizzera? Se sì, con quale? |  |

**Allieve e allievi svizzeri**

|  |  |
| --- | --- |
| Numero totale di allieve e allievi svizzeri nella scuola |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Cognome e nome allievo/a svizzero/a** | **Data di nascita** | **Livello scolastico** | **Ambasciata/Consolato\*** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

\* Questa colonna deve essere compilata dall’ambasciata/dal consolato competente. La rappresentanza svizzera indica se le allieve e gli allievi che figurano nell’elenco sono considerati allieve e allievi svizzeri ai sensi del numero 2 del promemoria «Informazioni concernenti la concessione di aiuti finanziari per diffondere la formazione svizzera all’estero».

**Costi salariali per la persona abilitata a insegnare in Svizzera**

Compilare le informazioni sul salario (documento: Domanda\_Salario\_e\_Contributi nella Scheda di lavoro Conteggio salariale) in CHF, EUR o USD e allegarle alla domanda.

Nel presente modulo indicare inoltre il salario lordo (inclusi i contributi del datore di lavoro):

|  |  |
| --- | --- |
| Salario lordo annuo indicato nelle informazioni sul salario | 00 000.00 (indicare la valuta) |
| Percentuale richiesta per la partecipazione della Confederazione, ev. motivata se superiore al 50% | 50 % |

**Indicazioni sulla copertura assicurativa**

Con la propria firma, l’ente richiedente conferma che il docente dispone di una copertura assicurativa sociale adeguata (cfr. art. 16 in combinato disposto con art. 8 LSSE).

**Contributi dell’ente responsabile**

Compilare le informazioni concernenti i contributi propri e i contributi di terzi nonché altre entrate e allegarle alla domanda (documento: Domanda\_Salario\_e\_Contributi nella Scheda di lavoro Entrate\_Contributi).

**Coordinate bancarie**

|  |  |
| --- | --- |
| Nome e indirizzo della banca |  |
| Numero di conto o numero IBAN |  |
| Conto intestato a |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Luogo e data |  |
| Nome ente responsabile |  |
| Nome persona competente |  |
| Firma |  |

**Allegati**

- Informazioni sul salario della persona abilitata a insegnare in Svizzera secondo il documento Excel Domanda\_Salario\_e\_Contributi

- Informazioni su contributi/entrate dell’ente responsabile secondo il documento Excel Domanda\_Salario\_e\_ Contributi

- Diploma della persona abilitata a insegnare in Svizzera (da inoltrare al momento dell’assunzione)

- Contratto di lavoro (da inoltrare una volta)

- Statuti dell’ente responsabile ed elenco dei membri

- Conferma della rappresentanza svizzera competente (ultima pagina della presente domanda)

|  |
| --- |
| L’ente richiedente invia il modulo compilato e firmato entro tre mesi dall’inizio dell’anno scolastico in **formato** **originale ed elettronico (file Word) alla rappresentanza svizzera competente**, in modo che quest’ultima possa controllare gli elenchi delle allieve e degli allievi e confermare la correttezza delle indicazioni. **Contemporaneamente l’ente richiedente invia una copia elettronica della domanda all’UFC.** |

**Presa di posizione della rappresentanza svizzera di città/Paese**

(compilata dalla rappresentanza svizzera)

Esistono contatti tra l’ente responsabile e la rappresentanza svizzera? Se sì, in quale forma?

|  |
| --- |
|  |

Rappresentanti della rappresentanza svizzera partecipano alle riunioni dell’ente responsabile? Se sì, con quale frequenza?

|  |
| --- |
|  |

Breve presa di posizione generica in merito all’ente richiedente e alla situazione in loco.

|  |
| --- |
|  |

Con la propria firma, la rappresentanza svizzera conferma di aver verificato:

* la **copertura assicurativa sociale della persona abilitata a insegnare in Svizzera** e di considerarla adeguata e conforme alle disposizioni legali.
* la correttezza di tutte le indicazioni figuranti nella domanda di sussidi, segnatamente in merito al numero di **allieve e** **allievi svizzeri**.

|  |  |
| --- | --- |
| Ambasciata / consolato di Svizzera di |  |
| Nome e cognome collaboratore / collaboratrice della rappresentanza svizzera |  |
| Indirizzo e-mail (per domande) |  |
| Luogo e data |  |
| Firma |  |

|  |
| --- |
| La rappresentanza svizzera invia per posta la presa di posizione e la domanda firmate all’Ufficio federale della cultura (Cultura e società, Hallwylstrasse 15, 3003 Berna) oppure per e-mail a kultur\_gesellschaft@bak.admin.ch. |